

DES MUTINS

POUR

MUTINEERS
FOR PEACE

LA PAIX

БОРЬЦЫ
ЗА МИР

BIENVENUE SUR LE CHEMIN DE MÉMOIRE DE LA COURTINE

ДОБРО
ПОЖАЛОВАТЬ НА
ПУТЬ ПАМЯТИ ЛЯ
КУРТИН

WELCOME TO
THE COURTINE
MEMORIAL TRAIL

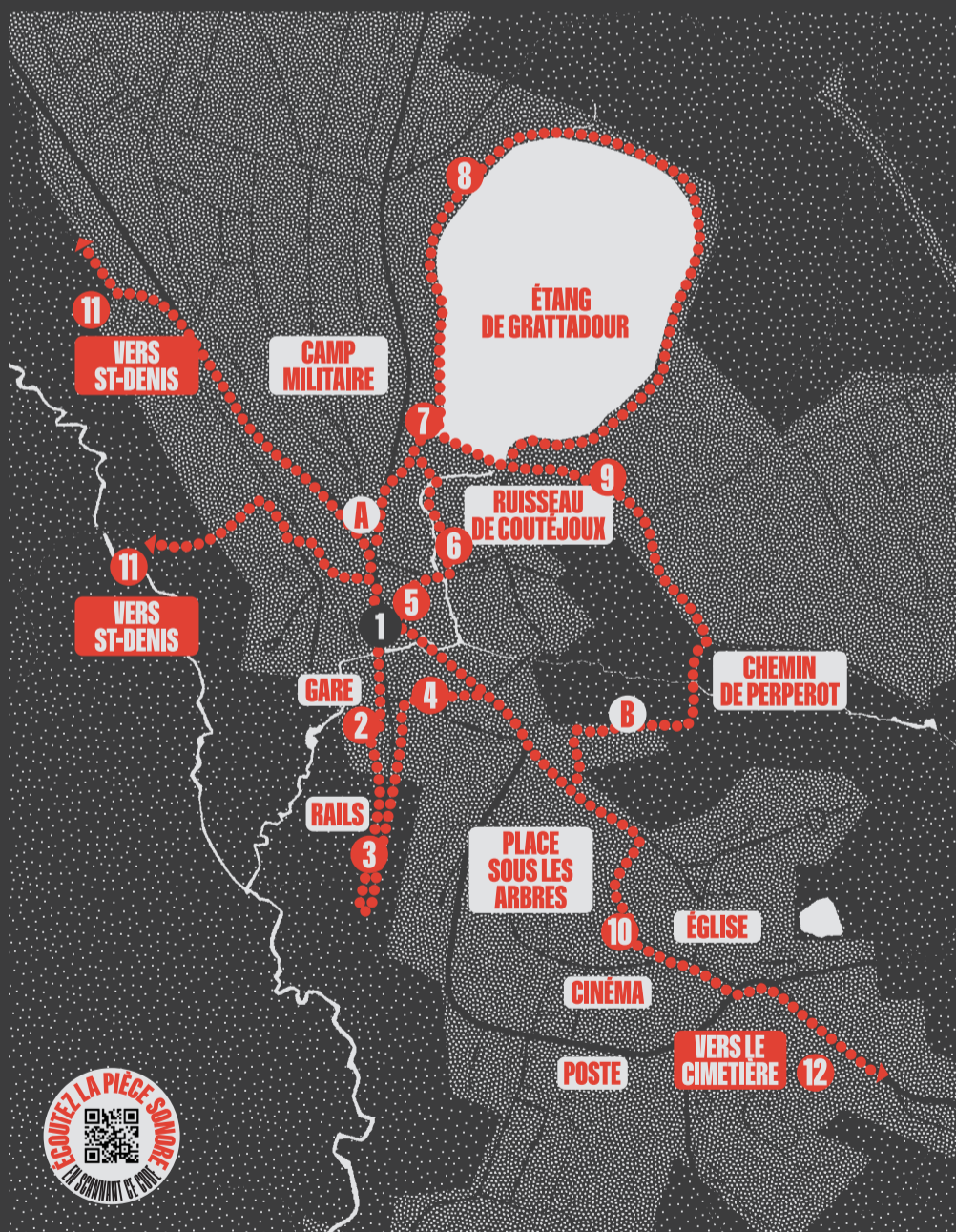
Les Mutins de La Courtine, c'est l'histoire d'êtres humains qui disent « non » à la guerre, « oui » à la paix.

Les Mutins de la Courtine, c'est l'histoire de 16 500 soldats russes qui vivent pendant un été dans une petite commune du plateau de Millevaches de 1 500 habitants. C'est l'histoire de tous les liens qui, durant ces 3 mois, se tissent au-delà des différences.

Les Mutins de La Courtine, c'est une histoire où s'entremêlent des enjeux internationaux, ceux de la Première Guerre mondiale et de la Révolution russe, avec des tranches de vie d'ailleurs et d'ici.

Bienvenue sur les traces de cette histoire, à découvrir au fil de votre balade dans la commune de La Courtine. Images, scénographies, créations sonores vous invitent à entrer dans cet été 1917 si singulier qui s'est déroulé en ces lieux.

INFO PRATIQUE: pour écouter les créations sonores, scannez, quand il y en a, les QR code présents sur les panneaux



- 1. DES HOMMES CONTRE DES ARMES**
 - 2. SUR LES PAS D'UN SOLDAT RUSSE EN FRANCE**
 - 3. CE QU'ILS SONT DEVENUS**
 - 4. SUR UN AIR DE MUSIQUE**
 - 5. QUIÉTUDE ET INQUIÉTUDE**
 - 6. LE CAMP S'ORGANISE**
 - 7. AU BORD DE L'ÉTANG**
 - 8. LETTRE À ALEXANDRA**
 - 9. VIVRE ET SURVIVRE**
 - 10. 16 SEPTEMBRE 1917 AU MATIN**
 - 11. L'ASSAUT FINAL**
 - 12. CI-GÏT DES SOLDATS RUSSES**
- A. UN CAMP MILITAIRE À LA COURTINE**
- B. AUX ORIGINES DU CAMP**

La création de ce Chemin de Mémoire a été financé par l'Europe (fonds européen agricole pour le développement rural - FEADER), la Région Nouvelle-Aquitaine et le Département de la Creuse ainsi que Haute-Corrèze Communauté.

Il a été réalisé en étroite collaboration avec la commune de La Courtine, des habitants de La Courtine et l'association La Courtine 1917, en partenariat avec la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) de Nouvelle-Aquitaine, le Parc naturel régional (PNR) de Millevaches en Limousin, le service Jeunesse, Engagement et Sport de la Direction des services départementaux de l'éducation nationale (DSDEN) de la Creuse, le Département de la Creuse, le Conseil d'architecture, d'urbanisme et de l'environnement (CAUE) de la Creuse, le Pays Haute-Corrèze Ventadour et l'Office du tourisme de Haute-Corrèze. Un grand merci à elles et eux toutes et tous.

Création graphique
création audio
Comité scientifique

Studio Mire
Studio Cairos
Rémi Adam, historien et l'association
La Courtine 1917, tout particulièrement
Jean-Paul Gady et Jean-Louis Bordier,
co-présidents

Ressources photographiques

Collections de Gérard Gorokhoff,
d'Alain Prévost et Gilles Magrit,
du diocèse de Laval-Mayenne,
de Raymond Rollinat, de Thierry
Continuzat, de Pascal Coussy,
de Paul Colmar, de Vania Joloboff,
de la famille Cimatti-Ivanoff et
de Jean Gavrilenko avec le précieux
soutien des Ardents Editeurs
La compagnie théâtrale du Théâtre
du Soir à Limoges, sous la direction
de Frédéric Choffel avec
Jean-Marc Deprez, Frédéric Choffel,
Bruno Lassince, Mahalia Dray,
Eva Szustakiewicz, Igor Afrikanov
et Jean-Paul Gady

Voix

Maître d'ouvrage
Maîtrise d'œuvre

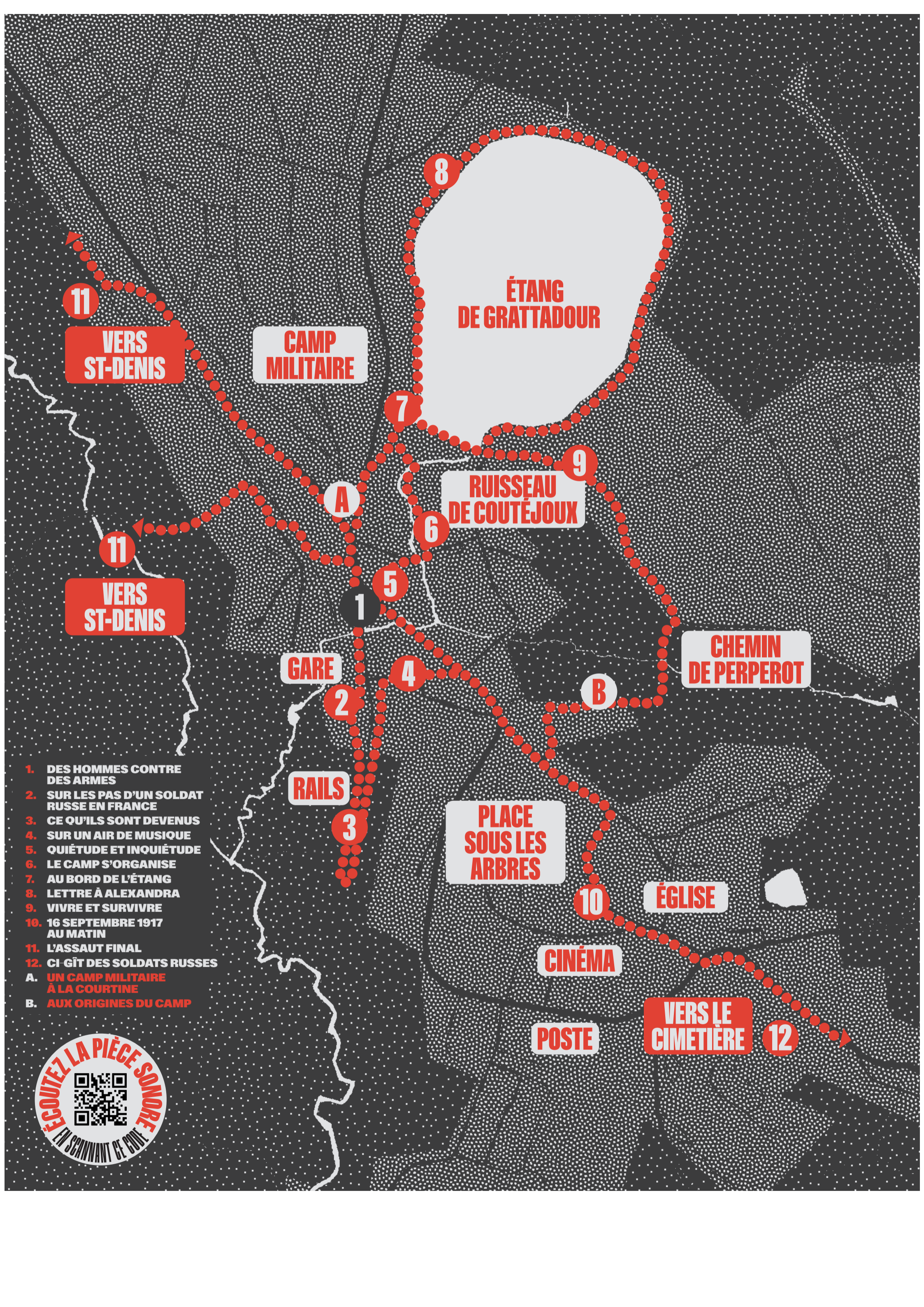
Haute-Corrèze Communauté
Jean-Pierre Uhlen, Art Héloïse
Production et Carole Bridier,
Atelier Lieux-Dits

Entreprises

Fabre TP, ESAT Atelier La Source,
Métallerie Jargot et Martellerie
Saint-Sauveur/Maison Aline Delsaut
Mallinvaud, Tout l'art du verre

Impression





ÉTANG DE GRATTADOUR

CAMP MILITAIRE

RUISSEAU DE COUTÉJOUX

CHÉMIN DE PERPEROT

ÉGLISE

PLACE SOUS LES ARBRES

CINÉMA

POSTE

VERS LE CIMETIERE

GARE

RAILS

- 1. DES HOMMES CONTRE DES ARMES
- 2. SUR LES PAS D'UN SOLDAT RUSSE EN FRANCE
- 3. CE QU'ILS SONT DEVENUS
- 4. SUR UN AIR DE MUSIQUE
- 5. QUIÉTUDE ET INQUIÉTUDE
- 6. LE CAMP S'ORGANISE
- 7. AU BORD DE L'ÉTANG
- 8. LETTRE À ALEXANDRA
- 9. VIVRE ET SURVIVRE
- 10. 16 SEPTEMBRE 1917 AU MATIN
- 11. L'ASSAUT FINAL
- 12. CI GÏT DES SOLDATS RUSSES
- A. UN CAMP MILITAIRE À LA COURTINE
- B. AUX ORIGINES DU CAMP

ÉCOUTEZ LA PIÈCE SONORE
 EN SCANNANT CE CODE

